

Brusel 29. dubna 2026
(OR. en)

8720/26

DELECT 82
PECHE 145

PRŮVODNÍ POZNÁMKA

Odesílatel:	Martine DEPREZOVÁ, ředitelka, za generální tajemnici Evropské komise
Příjemce:	Thérèse BLANCHETOVÁ, generální tajemnice Rady Evropské unie
Č. dok. Komise:	C(2026) 2680 final
Předmět:	NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../... ze dne 29.4.2026 o provádění mezinárodních závazků Unie podle čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři

Delegace naleznou v příloze dokument C(2026) 2680 final.

Příloha: C(2026) 2680 final



V Bruselu dne 29.4.2026
C(2026) 2680 final

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 29.4.2026

o provádění mezinárodních závazků Unie podle čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři

DŮVODOVÁ ZPRÁVA

1. SOUVISLOSTI AKTU V PŘENESENÉ PRÁVOMOCI

Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice¹ (dále jen „základní nařízení“) stanoví postupné zavádění povinnosti vykládky stanovené v čl. 15 odst. 1 uvedeného nařízení. Účelem povinnosti vykládky je odstranit problém výmětů ryb. Podle čl. 15 odst. 2 základního nařízení nejsou ustanovením čl. 15 odst. 1 dotčeny mezinárodní závazky Evropské unie (EU).

Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/2910² stanovilo dočasnou odchylku pro krevety druhu *Aristaeomorpha foliacea*, garnely anténové a zlaka nachového, která je použitelná do 31. prosince 2026. Uvedené nařízení bylo změněno nařízením Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/856³ tak, aby zahrnovalo odchylku pro pakambalu velkou do 31. prosince 2026.

Na 44. výročním zasedání Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, které se konalo ve dnech 2. až 6. listopadu 2021, přijaly smluvní strany GFCM na základě nejlepšího dostupného vědeckého poradenství doporučení GFCM/44/2021/10 týkající se opatření pro řízení udržitelného rybolovu ostrouna obecného v Černém moři (zeměpisná podoblast 29). Na 47. výročním zasedání Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, které se konalo ve dnech 4. až 8. listopadu 2024, přijaly smluvní strany GFCM doporučení GFCM/47/2024/10, které prodloužilo přechodná opatření pro řízení udržitelného rybolovu ostrouna obecného v Černém moři (zeměpisná podoblast 29) a změnilo doporučení GFCM/44/2021/10.

Uvedená doporučení zakazují uchovávání na palubě a vykládku ostrouna obecného uloveného v Černém moři, pokud je menší než minimální referenční velikost pro zachování zdrojů, která je v doporučení stanovena.

Na 47. výročním zasedání Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři, které se konalo ve dnech 4. až 8. listopadu 2024, přijaly smluvní strany GFCM na základě nejlepšího dostupného vědeckého poradenství doporučení GFCM/47/2024/8 týkající se víceletého plánu řízení rybolovu pakambaly velké v Černém moři (zeměpisná podoblast 29), kterým se mění doporučení GFCM/43/2019/3 a GFCM/41/2017/4.

Toto doporučení zakazuje uchovávání na palubě a vykládku pakambaly velké ulovené v Černém moři, pokud je menší než minimální referenční velikost pro zachování zdrojů, která je v tomto doporučení stanovena.

¹ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES (Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>).

² Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2024/2910 ze dne 28. května 2024 o provádění mezinárodních závazků Unie podle čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L, 2024/2910, 26.11.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2024/2910/oj).

³ Nařízení Komise v přenesené pravomoci (EU) 2025/856 ze dne 5. května 2025, kterým se mění nařízení v přenesené pravomoci (EU) 2024/2910 o provádění mezinárodních závazků Unie podle čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (Úř. věst. L, 2025/856, 24.7.2025, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg_del/2025/856/oj).

Účelem tohoto aktu v přenesené pravomoci je zajistit soulad mezi doporučením GFCM/44/2021/10 a doporučením GFCM/47/2024/8 na jedné straně a právem EU na straně druhé tak, aby se povinnost vykládky stanovená v čl. 15 odst. 1 základního nařízení nevztahovala na plavidla EU, která uloví ostrouna obecného a pakambalu velkou o velikosti menší, než je minimální referenční velikost pro zachování zdrojů stanovená v uvedených doporučeních.

Ustanovení čl. 15 odst. 1 základního nařízení stanoví povinnost vykládky (nebo zákaz výmětů) všech úlovků druhů podléhajících omezení odlovů. V Černém moři podléhají úlovky některých druhů také omezení minimální velikosti úlovků. Tato povinnost se vztahuje na rybolov ve vodách EU nebo rybolov prováděný rybářskými plavidly EU mimo vody EU ve vodách, které nespadají pod svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí.

Ustanovení čl. 15 odst. 2 základního nařízení zmocňuje Komisi k přijímání aktů v přenesené pravomoci za účelem provedení mezinárodních závazků do práva EU, včetně výjimek z povinnosti vykládky.

EU je smluvní stranou GFCM. GFCM přijala doporučení GFCM/44/2021/10 a doporučení GFCM/47/2024/8, která jsou pro EU závazná.

2. KONZULTACE PŘED PŘIJETÍM PRÁVNÍHO AKTU

Tento akt v přenesené pravomoci zajišťuje soulad mezi mezinárodními závazky EU a zásadami společné rybářské politiky.

Členské státy byly konzultovány na zasedání Pracovní skupiny Rady pro rybářskou politiku v říjnu 2021 a v říjnu 2024. Pracovní skupina Rady potvrdila postoj EU, který měl být zaujat na výročních zasedáních GFCM v letech 2021 a 2024. Na základě tohoto postoje EU byla následně přijata doporučení GFCM/44/2021/10 a GFCM/47/2024/8.

Znění tohoto aktu v přenesené pravomoci bylo rovněž konzultováno s Expertní skupinou pro rybolov a akvakulturu.

Vzhledem k tomu, že se tento akt v přenesené pravomoci zakládá na pravomoci stanovené v čl. 15 odst. 2 základního nařízení a nepředstavuje novou politickou iniciativu, nebylo nutné provést posouzení dopadů.

3. PRÁVNÍ STRÁNKA AKTU V PŘENESENÉ PRAVOMOCI

Ustanovení čl. 15 odst. 2 nařízení (EU) č. 1380/2013.

NAŘÍZENÍ KOMISE V PŘENESENÉ PRAVOMOCI (EU) .../...

ze dne 29.4.2026

o provádění mezinárodních závazků Unie podle čl. 15 odst. 2 nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 v rámci Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři

EVROPSKÁ KOMISE,

s ohledem na Smlouvu o fungování Evropské unie,

s ohledem na nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 1380/2013 ze dne 11. prosince 2013 o společné rybářské politice, o změně nařízení Rady (ES) č. 1954/2003 a (ES) č. 1224/2009 a o zrušení nařízení Rady (ES) č. 2371/2002 a (ES) č. 639/2004 a rozhodnutí Rady 2004/585/ES¹, a zejména na čl. 15 odst. 2 uvedeného nařízení,

vzhledem k těmto důvodům:

- (1) Nařízením (EU) č. 1380/2013 stanoví vykládku všech úlovků druhů podléhajících omezení odlovů („povinnost vykládky“). Článek 15 uvedeného nařízení se vztahuje na rybolovné činnosti prováděné ve vodách Unie nebo prováděné rybářskými plavidly Unie mimo vody Unie ve vodách, které nespádají pod svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí.
- (2) Na 44. výročním zasedání GFCM, které se konalo ve dnech 2. až 6. listopadu 2021, přijaly smluvní strany GFCM doporučení GFCM/44/2021/10. Odstavec 22 uvedeného doporučení zakazuje uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat, vykládat, skladovat, prodávat a vystavovat ostrouna obecného o velikosti menší než 90 cm uloveného v Černém moři. Na 47. výročním zasedání Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři („GFCM“), které se konalo ve dnech 4. až 8. listopadu 2024, přijaly smluvní strany GFCM doporučení GFCM/47/2024/10 o prodloužení přechodných opatření pro řízení udržitelného rybolovu ostrouna obecného v Černém moři (zeměpisná podoblast 29), kterým se mění doporučení GFCM/44/2021/10.
- (3) Na 47. výročním zasedání GFCM přijaly smluvní strany GFCM doporučení GFCM/47/2024/8. Odstavec 2 uvedeného doporučení zakazuje uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat, vykládat, skladovat, prodávat a vystavovat pakambalu velkou o velikosti menší než 45 cm, měřeno od předního konce hlavy po konec ocasní ploutve, ulovenou v Černém moři.
- (4) Aby byl zajištěn soulad mezi uvedenými doporučeními a právem Unie, neměla by se povinnost vykládky podle čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 vztahovat na plavidla Unie, která se účastní rybolovu, na něž se vztahují tato doporučení,

¹ Úř. věst. L 354, 28.12.2013, s. 22, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2013/1380/oj>.

PŘIJALA TOTO NAŘÍZENÍ:

Článek 1

Předmět a oblast působnosti

Toto nařízení stanoví odchylky od povinnosti vykládky stanovené v čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 za účelem provádění mezinárodních závazků Unie v rámci GFCM. Vztahuje se na rybolovné činnosti ve vodách Unie nebo rybolovné činnosti prováděné rybářskými plavidly Unie mimo vody Unie ve vodách, které nespádají pod svrchovanost nebo jurisdikci třetích zemí.

Článek 2

Definice

Pro účely tohoto nařízení se rozumí:

1. „zeměpisnými podoblastmi GFCM“ zeměpisné podoblasti GFCM definované v příloze I nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2124⁴;
2. „Černým mořem“ vody v zeměpisné podoblasti GFCM 29 definované v příloze I nařízení (EU) 2023/2124.

Článek 3

Ostroun obecný

1. Tento článek se vztahuje na ostrouna obecného (*Squalus acanthias*) uloveného v Černém moři.
2. Odchylně od čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 se zakazuje cíleně lovit, uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat, vykládat, přepravovat, skladovat, vystavovat nebo nabízet k prodeji ostrouna obecného (*Squalus acanthias*) o velikosti menší než minimální referenční velikost pro zachování zdrojů stanovená na 90 cm.

Článek 4

Pakambala velká

1. Tento článek se vztahuje na pakambalu velkou (*Scophthalmus maximus*) ulovenou v Černém moři.
2. Odchylně od čl. 15 odst. 1 nařízení (EU) č. 1380/2013 se zakazuje cíleně lovit, uchovávat na palubě, překládat, přemísťovat, vykládat, přepravovat, skladovat, vystavovat nebo nabízet k prodeji pakambalu velkou (*Scophthalmus maximus*) o velikosti menší než minimální referenční velikost pro zachování zdrojů stanovená na celkovou délku 45 cm, měřeno od předního konce hlavy po konec ocasní ploutve.

⁴ Nařízení Evropského parlamentu a Rady (EU) 2023/2124 ze dne 4. října 2023 o některých ustanoveních pro rybolov v oblasti dohody Generální komise pro rybolov ve Středozemním moři (GFCM) (přepracované znění) (Úř. věst. L, 2023/2124, 12.10.2023, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2023/2124/oj>).

Článek 5

Toto nařízení vstupuje v platnost dvacátým dnem po vyhlášení v *Úředním věstníku Evropské unie*.

Použije se ode dne 1. ledna 2027 do dne 31. prosince 2028.

Toto nařízení je závazné v celém rozsahu a přímo použitelné ve všech členských státech.

V Bruselu dne 29.4.2026

*Za Komisi
předsedkyně
Ursula VON DER LEYEN*